

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/24
11 May 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن

مذكرة من رئيس مجلس الأمن

عقب مشاورات أجراها مجلس الأمن في ١١ أيار/مايو ١٩٩٤، أدلى رئيس المجلس بالبيان التالي لوسائل الإعلام بالنيابة عن أعضاء المجلس فيما يتصل بالبند المعنون "المسألة المتعلقة بهاييتي".

"إن أعضاء مجلس الأمن ليدنون بقوة محاولة إحلال أحد محل الرئيس الشرعي لهاييتي، جان برتراند أريستيد.

"ويؤكد أعضاء مجلس الأمن من جديد، كما ورد في الفقرة ١٩ من القرار ٩١٧ (١٩٩٤)، أنهم يدنون أي محاولة غير شرعية كتلك لإقصاء الرئيس أريستيد. وهم يؤكدون أن المشتركين في حكومات غير شرعية في هاييتي يخضعون للتدابير المنصوص عليها في الفقرتين ٣ و ٤ من القرار ٩١٧ (١٩٩٤)، فيما يتعلق بقيود السفر وتجميد الأموال والموارد المالية.

"ويؤكد أعضاء مجلس الأمن من جديد تصميمهم على كفالة الامتثال التام والفعال للتدابير الواردة في جميع قرارات مجلس الأمن ذات الصلة، ويؤكدون من جديد أيضا التزامهم بإعادة الديمقراطية الى هاييتي وعودة الرئيس أريستيد، في إطار اتفاق جزيرة غفرنرز".

- - - - -